

\* **Benzafix C**

Date de révision: 26.01.2016

# 8430030109

Version : 6 / CH

: MA-211

Date d'impression: 23.05.17

**SECTION 1: Identification de la substance/du mélange et de la société/l'entreprise****1.1. Identificateur de produit****Nom commercial**

Benzafix C

**1.2. Utilisations identifiées pertinentes de la substance ou du mélange et utilisations déconseillées****Utilisation de la substance/mélange**

spotting agent

**1.3. Renseignements concernant le fournisseur de la fiche de données de sécurité****Supplier**

CHEMIE AG

Alte Tiefenastr. 4d

CH-3048 Worblaufen

No. de téléphone 031 / 917 44 22

No. Fax 031 / 917 44 20

Adresse email: info@chemieag.ch / www.chemieag.ch

Service émetteur / Hr. R. Arnold Tel.: 031 / 917 44 22

téléphone

**Fabricant:**

BÜFA Reinigungssysteme

GmbH &amp; Co. KG

August-Hanken-Str. 30

26125 Oldenburg

No. de téléphone +49 441 9317 0

No. Fax +49 441 9317 100

Service émetteur / Department product safety / +49 441 9317 108

téléphone

Adresse email: produktsicherheit-rs@buefa.de

**1.4. Numéro d'appel d'urgence**

Giftzentrale Göttingen: +49 551 19 240

Schweiz. Toxikologische Informationszentrum 044-251 66 66; 24-Stunden-Notfallnummer 145

**SECTION 2: Identification des dangers****2.1. Classification de la substance ou du mélange****Classification (règlement (CE) no 1272/2008)**

Skin Irrit. 2 H315

Eye Dam. 1 H318

Asp. Tox. 1 H304

**2.2. Éléments d'étiquetage****Etiquetage selon le règlement (CE) no 1272/2008****Pictogrammes de danger**

\* **Benzafix C**

Date de révision: 26.01.2016

# 8430030109

Version : 6 / CH

: MA-211

Date d'impression: 23.05.17

**Mention d'avertissement**

Danger

**Mentions de danger**

H315

Provoque une irritation cutanée.

H318

Provoque des lésions oculaires graves.

H304

Peut être mortel en cas d'ingestion et de pénétration dans les voies respiratoires.

**Conseils de prudence**

P280.2

Porter des gants de protection/ un équipement de protection des yeux/ un équipement de protection du visage.

P301+P310

EN CAS D'INGESTION: Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin.

P302+P352

EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU: laver abondamment à l'eau et au savon.

P305+P351+P338

EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer.

P310

Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin.

P331

NE PAS faire vomir.

**composants dangereux déterminants pour l'étiquetage (règlement (CE)1272/2008)**

contient

docusate sodique;alcanes en C11-15, iso-

**2.3. Autres dangers**

Le produit ne contient pas de substances PBT/vPvB.

**SECTION 3: Composition/informations sur les composants****3.2. Mélanges****Composants dangereux****docusate sodique**

No. CAS

577-11-7

No. EINECS

209-406-4

Numéro

01-2119491296-29-XXXX

d'enregistrement

Concentration

&gt;= 10

&lt;

25

%

Skin Irrit. 2

H315

Eye Dam. 1

H318

**alcanes en C11-15, iso-**

No. CAS

90622-58-5

No. EINECS

292-460-6

Concentration

&gt;= 10

&lt;

25

%

Asp. Tox. 1

H304

**Isotridecanol, ethoxylated**

No. CAS

69011-36-5

No. EINECS

500-241-6

Numéro

01-2119976362-32-XXXX

d'enregistrement

Concentration

&gt;= 10

&lt;

25

%

Acute Tox. 4

H302

Eye Dam. 1

H318

**2-(2-Butoxyéthoxy)éthanol**

No. CAS

112-34-5

No. EINECS

203-961-6

Numéro

01-2119475104-44-XXXX

d'enregistrement

\* **Benzafix C**

Date de révision: 26.01.2016

# 8430030109

Version : 6 / CH

: MA-211

Date d'impression: 23.05.17

Concentration &gt;= 10 &lt; 25 %

Eye Irrit. 2 H319

**amides de coco, N,N-bis(hydroxyéthyl)**

No. CAS 68603-42-9

No. EINECS

271-657-0

Concentration &gt;= 1 &lt; 10 %

Skin Irrit. 2 H315

Eye Irrit. 2 H319

**lactic acid**

No. CAS 79-33-4

No. EINECS

201-196-2

Numéro 01-2119474164-39-XXXX

d'enregistrement

Concentration &gt;= 1 &lt; 3 %

Skin Irrit. 2 H315

Eye Dam. 1 H318

**Autres données**

Pour l'explication des abréviations voir section 16.

**SECTION 4: Premiers secours****4.1. Description des premiers secours****En cas d'inhalation**

Assurer un apport d'air frais. En cas de malaise, conduire le malade auprès d'un médecin.

**En cas de contact avec la peau**

Laver immédiatement à l'eau et au savon.

**En cas de contact avec les yeux**

En cas de contact avec les yeux, rincer sous un fort courant d'eau ou à l'aide d'une solution oculaire. Demander aussitôt l'avis d'un médecin.

**En cas d'ingestion**

Rincer la bouche et boire beaucoup d'eau. Demander aussitôt l'avis d'un médecin.

**4.2. Principaux symptômes et effets, aigus et différés**

Pas d'information disponible

**4.3. Indication des éventuels soins médicaux immédiats et traitements particuliers nécessaires**

Pas d'information disponible

**SECTION 5: Mesures de lutte contre l'incendie****5.1. Moyens d'extinction****Moyen d'extinction approprié**

Dioxyde de carbone, Produits extincteurs en poudre, Eau pulvérisée

**5.2. Dangers particuliers résultant de la substance ou du mélange**

Dans le cas d'un incendie environnant, montée de la pression et risque d'éclatement possibles.

**5.3. Conseils aux pompiers**

Refroidir les récipients menacés par vaporisation d'eau.

**SECTION 6: Mesures à prendre en cas de dispersion accidentelle****6.1. Précautions individuelles, équipement de protection et procédures d'urgence**

\* **Benzafix C**

Date de révision: 26.01.2016

# 8430030109

Version : 6 / CH

: MA-211

Date d'impression: 23.05.17

Sol très glissant suite au déversement du produit. Utiliser un vêtement de protection individuelle.

## 6.2. Précautions pour la protection de l'environnement

Ne rejeter ni dans les canalisations d'égout, ni dans les eaux.

## 6.3. Méthodes et matériel de confinement et de nettoyage

Ramasser avec un produit absorbant (par ex. sable, Kieselguhr, liant universel). Le produit récupéré doit être manipulé conformément aux indications de la Section 13 "Élimination".

## 6.4. Référence à d'autres sections

Se référer aux mesures de protection énumérées dans les Sections 7 et 8.

## SECTION 7: Manipulation et stockage

### 7.1. Précautions à prendre pour une manipulation sans danger

Observer les mesures de précaution habituelles pour la manipulation des produits chimiques.

### 7.2. Conditions d'un stockage sûr, y compris d'éventuelles incompatibilités

Enveloppes vides peuvent contenir les restes du produit et c'est pourquoi il est nécessaire les traiter prudemment. Les emballages entamés doivent être refermés soigneusement et conservés en position verticale.

Classe de stockage d'après TRGS 510	12	Des liquides non combustibles
--	----	-------------------------------

### 7.3. Utilisation(s) finale(s) particulière(s)

Pas d'information disponible

## SECTION 8: Contrôles de l'exposition/protection individuelle

### 8.1. Paramètres de contrôle

#### Valeurs limites d'exposition

#### 2-(2-Butoxyéthoxy)éthanol

Liste	SUVA			
Type	MAK			
Valeur	67	mg/m <sup>3</sup>	10	ppm(V)
Valeur limite à courte terme	101,2	mg/m <sup>3</sup>	15	ppm(V)
Limitation maximale; Résorption de l'épiderme / sensibilisateur; Groupe du risque pendant la grossesse: C; Etablie le : 2013				

### 8.2. Contrôles de l'exposition

#### Mesures d'ordre technique / Mesures d'hygiène

Observer les mesures de précaution habituelles pour la manipulation des produits chimiques.

#### Protection respiratoire - Note

N'est pas nécessaire

#### Protection des mains

Gants résistant aux produits chimiques				
Matériau approprié		nitrile		
Épaisseur du gant	>=	0,6	mm	
Temps de pénétration		480	min	

#### Protection des yeux

Lunettes assurant une protection complète des yeux

#### Protection du corps

Vêtement de travail couramment utilisés pour travaux chimiques.

## SECTION 9: Propriétés physiques et chimiques

### 9.1. Informations sur les propriétés physiques et chimiques essentielles

\* **Benzafix C**

Date de révision: 26.01.2016

# 8430030109

Version : 6 / CH

: MA-211

Date d'impression: 23.05.17

<b>Etat</b>	liquide		
<b>Couleur</b>	jaunâtre		
<b>Odeur</b>	odeur acide		
<b>valeur pH</b>			
Valeur	3	à	4
<b>Point d'éclair</b>			
Valeur	> 100		°C
<b>Densité</b>			
Valeur	env. 0,975		kg/l
<b>Hydrosolubilité</b>			
Remarque	miscible		
<b>Viscosité</b>			
Valeur	env. 14		s
méthode	DIN 53211 4 mm		

**SECTION 10: Stabilité et réactivité****10.1. Réactivité**

Pas de réactions dangereuses si les prescriptions de stockage et de manipulation sont respectées.

**10.2. Stabilité chimique**

Le produit est stable

**10.3. Possibilité de réactions dangereuses**

Pas de réactions dangereuses si les prescriptions de stockage et de manipulation sont respectées.

**10.4. Conditions à éviter**

Protéger des fortes chaleurs et du rayonnement direct du soleil.

**10.5. Matières incompatibles**

Aucuns connus.

**10.6. Produits de décomposition dangereux**

Pas de produit de décomposition dangereux connu.

**SECTION 11: Informations toxicologiques****11.1. Informations sur les effets toxicologiques****Toxicité aiguë par voie orale**

ATE	4.630	mg/kg
méthode	valeur calculée (règlement (CE)1272/2008)	

**Toxicité aiguë par pénétration cutanée**

Absence de données toxicologiques.

**Toxicité aiguë par inhalation**

Absence de données toxicologiques.

**Corrosion/irritation cutanée**

Irritant pour la peau et les muqueuses.

**lésions oculaires graves/irritation oculaire**

Peut occasionner une irritation persistante des yeux.

**sensibilisation**

Compte tenu des données disponibles, les critères de classification ne sont pas remplis.

**sensibilisation**

Compte tenu des données disponibles, les critères de classification ne sont pas remplis.

**Mutagénicité**

Compte tenu des données disponibles, les critères de classification ne sont pas remplis.

\* **Benzafix C**

Date de révision: 26.01.2016

# 8430030109

Version : 6 / CH

: MA-211

Date d'impression: 23.05.17

**Cancérogénicité**

Compte tenu des données disponibles, les critères de classification ne sont pas remplis.

**Toxicité pour la reproduction**

Compte tenu des données disponibles, les critères de classification ne sont pas remplis.

**toxicité spécifique pour certains organes cibles (STOT)**

Compte tenu des données disponibles, les critères de classification ne sont pas remplis.

**Danger par aspiration**

Compte tenu des données disponibles, les critères de classification ne sont pas remplis.

**SECTION 12: Informations écologiques****12.1. Toxicité****Toxicité pour les poissons**

Des données écotoxicologiques ne sont pas disponibles dans cette sous-section pour le produit lui-même.

**Toxicité pour les daphnies**

Des données écotoxicologiques ne sont pas disponibles dans cette sous-section pour le produit lui-même.

**Toxicité pour les algues**

Des données écotoxicologiques ne sont pas disponibles dans cette sous-section pour le produit lui-même.

**Toxicité pour les bactéries**

Des données écotoxicologiques ne sont pas disponibles dans cette sous-section pour le produit lui-même.

**12.2. Persistance et dégradabilité**

Le(s) agent(s) de surface contenu(s) dans cette préparation respecte(nt) les critères de biodégradabilité comme définis dans la réglementation (CE) no 648/2004 relatif aux détergents.

**12.3. Potentiel de bioaccumulation**

Des données écotoxicologiques ne sont pas disponibles dans cette sous-section pour le produit lui-même.

**12.4. Mobilité dans le sol**

Des données écotoxicologiques ne sont pas disponibles dans cette sous-section pour le produit lui-même.

**12.5. Résultats des évaluations PBT et vPvB**

Le produit ne contient pas de substances PBT/vPvB.

**12.6. Autres effets néfastes**

Des données écotoxicologiques ne sont pas disponibles dans cette sous-section pour le produit lui-même.

**SECTION 13: Considérations relatives à l'élimination****13.1. Méthodes de traitement des déchets****Déchets de résidus**

Attribuer un numéro de code de déchet selon le catalogue européen des déchets en accord avec le service régional d'élimination des déchets.

**Emballages contaminés**

Les emballages entièrement vidés peuvent être recyclés.

**SECTION 14: Informations relatives au transport****Transport terrestre ADR/RID**

Il n'y a pas de marchandise dangereuse

\* **Benzafix C**

Date de révision: 26.01.2016

# 8430030109

Version : 6 / CH

: MA-211

Date d'impression: 23.05.17

**Transport maritime IMDG/GGVSee**

Le produit n'est pas une marchandise dangereuse lors du transport maritime.

**SECTION 15: Informations réglementaires****Composants (règlement (CE) no 648/2004)****15 % ou plus, mais moins de 30 %:**

agents de surface non ioniques

**5 % ou plus, mais moins de 15 %:**

agents de surface anioniques, hydrocarbures aliphatiques

**Autres ingrédients**

(éthylènedioxy)diméthanol

**COV**

COV (CH)	22	%	0,215	kg/l
COV (CE)	16	%		

**Autres informations**

Le produit ne contient pas de substances extrêmement préoccupantes (SVHC).

**15.2. Évaluation de la sécurité chimique**

Aucune évaluation de la sécurité chimique n'est réalisée pour ce préparation.

**SECTION 16: Autres informations****mentions de danger H-de la rubrique 3**

H302	Nocif en cas d'ingestion.
H304	Peut être mortel en cas d'ingestion et de pénétration dans les voies respiratoires.
H315	Provoque une irritation cutanée.
H318	Provoque des lésions oculaires graves.
H319	Provoque une sévère irritation des yeux.

**catégories de danger CLP de la rubrique 3**

Acute Tox. 4	Toxicité aiguë, Catégorie 4
Asp. Tox. 1	Danger par aspiration, Catégorie 1
Eye Dam. 1	Lésions oculaires graves, Catégorie 1
Eye Irrit. 2	Irritation oculaire, Catégorie 2
Skin Irrit. 2	Irritation cutanée, Catégorie 2

**abréviations**

PBT: Persistent, Bioaccumulative and Toxic  
 vPvB: Very persistent and very bioaccumulative

**Informations complémentaires**

Les modifications importantes par rapport à la version précédente de la présente fiche de données de sécurité sont marquées par : \*\*\*

Ces indications sont fondées sur l'état actuel de nos connaissances, mais ne constituent pas une garantie quant aux propriétés du produit et ne donnent pas lieu à un rapport juridique contractuel.